



大会

第六十一届会议

正式记录

第二十三次全体会议

2006年9月27日星期三下午3时举行
纽约

主席：阿勒哈利法女士 (巴林)

下午3时10分开会

议程项目8 (续)

一般性辩论

主席 (以英语发言)：我请摩纳哥公国代表团团长吉勒·诺盖斯先生阁下发言。

诺盖斯先生 (摩纳哥) (以法语发言)：主席女士，虽然正如中国成语所说的那样，妇女能顶半边天，但在你之前，很少有妇女当选为大会主席。我们对你的当选感到高兴，并向你和贵国巴林表示祝贺。我国代表团还祝贺亚洲国家集团，它高兴地提名你担任大会主席。请你放心，在你履行这一崇高而具有挑战性的使命时，我国代表团将随时支持你。

我们还要祝贺你的前任扬·埃利亚松先生阁下，他在前一届会议期间成功指导了大会工作，而且他也理解会员国有能力克服其分歧。由于他的坚持不懈，各方在2005年世界首脑会议上所作承诺引起的各项改革，大多已经落实。

在这次辩论开始的时候，我们听取科菲·安南先生最后一次介绍了他关于本组织工作的报告(A/61/1)。他清楚地为我们阐述了他的信念和成就以及他关于加强联合国的建议。我国代表团赞成各方向秘书长表达的众多赞誉之辞。我们还要对他过去十年来的勇敢努力深表感谢。他在本组织所获得的广泛经验使他能

够在一个充满威胁和新挑战的环境中推动联合国前进，从而满足由于全球化引起的剧变而产生的期望。他的明确愿景使和平、发展和人权——《宪章》中这些一再成为我们共同努力基础的原则——之间得以建立联系。

在阿尔贝二世亲王殿下关怀、推动和指导下，摩纳哥政府努力通过大幅增加官方发展援助来增加其对发展和国际合作的贡献。在这方面，2006年的合作信贷增加了30%。本公国将继续努力，以加快实现亲王殿下去年在这个讲台上重申的各项既定目标。

提高妇女地位，改善儿童与孕妇健康，减轻贫困，是本公国在国际领域的优先事项。亲王与他的姐姐汉诺威卡罗琳公主和妹妹摩纳哥斯蒂芬妮公主积极参与旨在帮助最贫困者的发展努力。作为联合国教育、科学及文化组织的亲善大使，汉诺威公主殿下正在帮助推行旨在促进女童和妇女教育的方案。在战胜贫困和促进女童与妇女独立方面，这项努力包括一个由摩纳哥、安道尔、塞浦路斯、卢森堡和圣马力诺开展的关于人权和教育主题的项目。

作为世界儿童之友协会的主席，公主长期领导一项旨在保护儿童的持续斗争。在最近接受儿童基金会-美国的表彰时，汉诺威公主指出：“今天，我们正在与恐怖，尤其是与全世界数百万儿童眼中、心中和精神中的恐怖进行战斗”。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

06-53957 (C)



我们公国对独立专家保罗·皮涅罗的一项研究作出了贡献，并为此感到自豪。随着该项研究报告于10月份发表，本届会议将为旨在促进和保护儿童权利的努力提供动力。我们不要忘记，正如让-保罗·萨特所写的那样，暴力，不论采取何种形式，都是一种失败。

我们希望，继安全理事会关于武装冲突中保护儿童的辩论之后，安全理事会第1620(2005)号决议的有效执行将导致在这一令人关切的领域取得进展。从人性角度看，此种罪行的作案人不受惩罚是不可接受的。

今年6月，在前来这里出席艾滋病毒/艾滋病问题高级别会议期间，摩纳哥斯蒂芬妮公主表示，她声援所有抗击这种疾病的人或感染者。通过她领导的摩纳哥防治艾滋病协会，公主正在努力促进预防、研究和帮助这种病毒的感染者，尤其是血清反应呈阳性者——这些人经常受到歧视。在这方面，公主表示，她希望每一位血清反应呈阳性者的尊严都得到尊重。她的协会将支持设立一个实体，以便为一个非洲国家患有此种疾病的人提供心理支持，而来自摩纳哥的许多非政府组织已在该国进行发展努力。

斯蒂芬妮公主即将被任命为联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署(艾滋病规划署)的特别代表，这将使她进一步投入防治这种可怕流行病的斗争，而这种疾病正日益影响越来越多的妇女。为应对这种状况，摩纳哥政府作出决定，除了它向艾滋病规划署提供的支持外，它今年将开始资助联合国人口基金在非洲的一个项目，其重点将主要放在遭受极端贫困和心理痛苦、血清反应呈阳性的妇女身上，为她们提供医疗、心理和社会帮助。

我们各国元首和政府首脑在接受保护责任的时候，决心采取行动。当然，各国负有责任保护其民众免遭灭绝种族、战争罪、族裔清洗和危害人类罪的危害。但是如果此种悲剧事件无法防止，国际社会就有责任通过联合国，随时准备立即向此种行为的受害者提供援助。

不论一场灾难是自然的还是人为的，我们都必须能够满足平民的最迫切需求。在这方面，我们要赞扬主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员及其办公室的持续努力，尤其在重组中央应急基金方面的努力。摩纳哥是该基金的捐助者，它打算继续努力，为未来数年的人道主义援助提供资助。

在今年年底以前，阿尔贝二世亲王殿下将再次访问印度尼西亚尼亚斯岛上的Sirombu渔村，该渔村曾两次受到自然灾害的袭击：第一次于2004年12月受到海浪袭击，几个月之后又受到地震袭击。由于摩纳哥—亚洲协会的有效和慷慨行动，该渔村已经得以重建。

正如亲王在2005年世界首脑会议期间(见A/60/PV.6)所宣布的那样，摩纳哥今年2月批准了《京都议定书》。

我国元首亲力而为，持续致力于保护环境。这种努力最近表现在他的北极之行。此行是在其高祖父阿尔贝一世亲王——一位现代海洋学的先驱——北极之行100年之后进行的。他与队员从俄国Barneo基地出发，乘坐狗拖雪橇，经过四天跋涉，于2006年4月16日到达北极。阿尔贝二世亲王在那里发出一项有关全球变暖危险的紧急呼吁，而北冰洋的冰架正在大幅缩小，已不幸反映了这种危险。回到摩纳哥后，亲王殿下设立了一个专用于环境保护和可持续发展的基金会。这个基金会将成为在气候变化、生物多样性丧失以及水资源方面作出积极创新努力的一个永久性源泉。公国还对本国当选为联合国可持续发展委员会成员感到高兴。我们希望能促进联合国环境机制的改进。

摩纳哥公国认为，需要建立和加强不同文明之间的对话，以防止冲突。我们支持为积极促进一种和平文化以及世界不同信仰、文化和语言之间的相互尊重而作出的一切努力。像科菲·安南秘书长在1999年所说的那样，“越珍视多样性，认同意识便越深切，而共同价值标准的扩大也就更健全”(A/54/546, 第13段)。

正是本着这种精神，并由于它认识到，体育运动作为建立不同文化间对话的最佳工具之一具有普遍的价值，摩纳哥完全支持联合国《体育促进发展与和平行动计划》。

主席（以英语发言）：我现在请汤加王国代表团团长马赫·图普纽亚先生阁下发言。

图普纽亚先生（汤加）（以英语发言）：主席女士，汤加代表团与其他代表团一道祝贺你担任大会主席。我们向你保证，汤加完全支持你，而且它确信，在你非常干练的领导下，大会第六十一届会议将是有成果的、成功的。我们还应对你的前任扬·埃利亚松先生阁下在大会第六十届会议期间所做的出色工作给予充分的肯定。同样，汤加代表团借此机会对即将离任的秘书长科菲·安南先生阁下表示赞扬和感谢，他在领导本组织的过去 10 年中坚持不懈地提供了的服务。

一年前，我们各国领导人举行了历史性的世界首脑会议，以评估当今世界的现实，并适当反思本组织工作中的那些挑战。我们感到满意的是，一些具体的里程碑表明，在实施 2005 年的《成果文件》（第 60/1 号决议）方面取得了一些进展，其中包括：建设和平委员会的成立，以及建设和平支助办公室和建设和平基金的建立；人权理事会的设立；以及中央应急基金的建立。

副主席奇迪奥西库先生（津巴布韦）主持会议。

汤加还欢迎通过《联合国全球反恐战略》（第 60/288 号决议）。该战略构成一个基础，我们可以在这个基础上始终一贯和明确地谴责一切形式和表现的恐怖主义，无论其为何人所为，在何处发生，为何目的而为，因为恐怖主义是对国际和平与安全的最严重威胁之一。我们期待着有效地实施该《战略》，并期待在大会第六十一届会议期间完成一项关于国际恐怖主义问题的全面公约。

汤加还继续致力于支持反恐怖主义委员会的工作。我们对有关方面为整合各国的报告要求而作出的努力给予应有的肯定。我们还要赞扬双边、区域和多

边机构在帮助履行打击跨国有组织犯罪和打击恐怖主义的国际和区域承诺方面提供的合作。

汤加同意这样的呼吁：应根据《宪章》条款充分恢复大会作为联合国主要决策和代表机构的作用。这将会进一步增强多边主义的可信度，并满足处理当今世界所面临各种相互联系的多方面挑战与威胁的重大需要。

汤加支持与改革任务的其余部分相关的工作，特别是秘书处改革和管理改革、对经济社会理事会的加强以及对本组织管理工作的加强和精简。

改革安全理事会这个重要问题仍然没有得到解决，尽管世界各国领导人已承认，这是我们整体努力中的一项必不可少的内容。汤加支持秘书长在他的年度报告（A/61/1）中呼吁为联合国整体改革中的这个根本环节寻找共同行动基础，并支持他敦促尽快就安理会改革作出决定，以便确保这个负责促进建立和维护和平与安全的联合国机构保持其存在意义，并且有公信力，以应对今天和明天的各种挑战。汤加继续支持日本在以任何形式增加成员后的安理会中占有应得的常任理事国席位。

汤加赞扬联合国维和人员在履行本组织帮助冲突各方结束敌对行动的重要责任方面作出的贡献。汤加在它力所能及的范围内致力于支持国际和区域维持和平努力，包括目前的所罗门群岛区域援助团。

对包括我国在内的许多小岛屿发展中国家来说，发展议程继续是最优先事项。在这方面，大会第六十一届会议的主题“落实全球发展伙伴关系”不仅是非常适宜的，而且也是非常及时的。我们重申我们对自己的发展负有主要责任，但我们继续欢迎作为一个必要步骤，在区域和国际两级保持和加强援助，以补充我们的国家努力。这包括根据《太平洋计划》——该计划在 2005 年得到了太平洋区域各国领导人的支持——为加强区域合作和一体化而提供支持，以及执行《进一步实施小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领毛里求斯战略》。

汤加期待通过加强机构间协商进程，完成一项调动资金战略的制定工作以及促进伙伴关系行动，逐步加强有关机制，促进联合国对小岛屿发展中国家提供统筹协调帮助。

今年5月，国王陛下政府批准了它的题为“着眼未来，传承过去”的第八个《战略发展计划》。在该计划中，政府为王国2006-2007至2008-2009年期间的今后发展道路确定了路线图。该文件是通过与所有利益相关者进行长时间的广泛协商之后制定的。它对下列事实有了应有的认识：要成功实施《发展计划》，将需要国家和非国家行为者都作出努力。

大会主席正确地指出，最近举行的国际移民与发展问题历史性高级别对话表明，全球化作为改善亿万人民生活的一种力量具有潜力又提供机会。那次会为汤加——成熟的移民-汇款经济——提供了一次机会，尽显移民与发展之间重要的联系。

世界银行最近的一项研究报告得出结论说，对汤加来说，受惠方家庭移民与汇款会对原籍国产生积极影响，因为这有助于改善收入分配并减轻贫困，有利于增加储蓄并刺激商业活动，从而导致增加在教育方面的投资。这项研究还突出表明，有改进和有限制的——但也是有组织的——劳动力流动可以大大提高一个国家的国内生产总值和全球总收入。因此，劳动力流动是兑现我们对助贫战略所作承诺的潜在手段，诸如千年发展目标和其他承诺，而且也是实现国家可持续发展战略的潜在手段。

多哈回合贸易谈判的中断颇令人失望。未能完成谈判将会对全球经济前景以及包括汤加在内的低收入国家的经济增长产生消极影响。我们与其他国家一道敦促世界贸易组织成员国遵守其对基于规则的多边贸易体系作出的承诺，维护已经取得的进展，并继续谈判。我们还继续敦促捐助团体不受多哈回合的影响，落实贸易援助。贸易相关项目的区域合作有潜力增进低收入国家的竞争力，例如太平洋岛屿经济国家。

2005年10月，汤加立法会议通过了一项动议，决定建立汤加王国政治改革全国委员会。在国王陛下

政府的支持下，由已故的图伊佩莱哈克王子殿下担任主席的这个委员会在汤加全国各地，和在大多数汤加人居住的新西兰、澳大利亚和美利坚合众国等国举行了公开会议并进行了协商。据预期，立法会议的2006年届会以及国王陛下政府将审议该报告，以期确定一个适当的政治改革议程。这个议程不仅做出应对，而且要负责实现建立民族团结并促进汤加人民的社会和经济发展目标。

代理主席（以英语发言）：我现在请海地共和国代表团团长莱奥·梅罗雷先生阁下发言。

梅罗雷先生（海地）（以法语发言）：我荣幸地代表海地政府和人民在大会上发言。让我首先向哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士当选大会第六十一届会议主席表示衷心祝贺。我深信，她的丰富法律背景、她对公共事务的深刻了解、她在本国和国际的工作经历以及她出色的谈判才能意味着，本届会议将取得成功。让我再次向主席表示，海地和海地代表团在她履行她的崇高任务时将全力支持她。

我还向扬·埃利亚松大使表示祝贺。他的务实精神、妥协意识以及丰富的学识意味着，第六十届会议是卓有成效的。我祝愿他在担任自己国家外交部长的新职务中一切顺利。

我真诚地感谢秘书长科菲·安南先生阁下。过去十年中他领导本组织有方。我还祝贺他继续致力于我国的事务。海地人民深切地感谢他，近几年困扰我国的长期危机在寻求可行的持久解决办法过程中处处表现出他处理问题的精到与决心。安南先生为和平、正义、人权、民主和发展不辞辛劳地作出了值得颂扬的努力，应该得到国际社会的高度赞赏。

2006年7月3日，海地共和国恢复了在加勒比共同体和共同市场中的席位，两年之久的缺席就此结束。我们知道，在此期间，加勒比的兄弟姐妹们从来没有疏于关心海地的事务。相反，他们坚定地致力于寻求适当的解决办法，从而使我国能在今天与他们一道荣幸地参与有关该区域的重大辩论。9月11日，海地终于重新回到了旨在为加强南南合作的不结盟

运动大家庭。这是非常值得欢迎的。这两个事件清楚地表明我们希望对世界开放。

我借此机会欢迎黑山共和国获得政治主权并加入本组织大家庭。

今天，世界面对着危及其生存的多种威胁，情况比以往任何时候都更加严重。尽管本组织作出了很大的努力，为的是把世界变得更人道，更适合人们生活，但各种主要大流行病、贫穷、饥饿、有组织的犯罪、恐怖主义、武装冲突、内战以及自然灾害的幽灵继续困扰着我们。因此，我们需要加倍努力，改进我们的外交方法，并且优先重视对话、真诚和公开的谈判、灵活性以及妥协精神。这些原则是创建联合国的基础而且重申了它的力量和它存在理由。本组织依旧是理想的论坛，是为困扰我们世界的各种问题找到适当解决办法的基准点。无论什么都不应该让我们放弃这种精神。

海地共和国无保留地支持国际社会为解决非洲、东亚和中东的冲突而采取各种主动行动，其采用的方法就是通过和平谈判来寻求尊重主权的解决办法。

今天的恐怖主义正在达到可能造成巨大灾难的规模。2001年9月11日对美国境内的目标发动的袭击以及随后在世界其他地区发生的袭击，唤醒了我们，迫使我们放弃我们的狭隘利益来付这个祸害。除非我们迅速阻止这个祸害的发展，否则它将会导致其后果难以估量的灾难。我们不能犯错误，我们也不能犹豫不决。近来，在我们目睹邪恶的暴力循环、许多无辜者丧生及财产遭到大规模破坏时，我们软弱无力。我们看到有人企图毁灭我们的机构和我们的社会。人类未来似乎被控制在那些在任何可能的地方不择手段地搞破坏的不受控制的团伙手中。海地共和国再次重申，它决心使用它拥有的不多资源，打击一切形式的恐怖主义。海地支持为打击恐怖主义采取的预防措施，支持在法律框架内采取的措施。我们鼓励各国根据各方均可接受的明确定义，商定一项有关恐怖主义的全球公约。

海地欢迎上届会议采取了改革联合国的重大步骤。我们依然远远没有实现我们的目标，但已取得一

些十分重大的进展。我们希望，决定实行的变革，将继续使本组织拥有它完成其全球使命所需的资源。我们必须如同我们在2005年世界首脑会议上重申的那样，适应各种新要求。因此，我欢迎设立了建设和平委员会，该委员会应该发挥重要作用，其目的是促进政治稳定、为冲突后局势的社会经济发展奠定可持续的基础，并协助加强民主体制，并使之在宪法框架内和在法治下发挥有效作用。

同样，我还欢迎建立人权理事会的大会第60/251号决议。我祝贺理事会47名成员于5月份当选，以便利用他们的经验促进和保护人权。我希望，这一新机构将在许多方面协助发展我们的社会，使之对对话、谅解、相互尊重、社会正义和容忍更为开放。

海地还欢迎设立了中央应急基金。该基金将提供预付资源，使联合国能在一发生灾难时，就立即资助人道主义救济行动，换言之，做得更多、更快。

我国政府赞同振兴经济及社会理事会的主张。经济及社会理事会是本组织主要机关之一，因此它应该更多地参与被历史撇在一边的国家尤其是最不发达国家的经济活动。经社理事会应更加协调一致地采用最佳办法来实现《千年发展目标》。协调在发展领域工作的联合国系统各实体间的战略和行动问题，对我们而言是至关重要的问题。

通过经社理事会海地问题特设咨询小组，我国得到经社理事会的支助。经社理事会还在今年7月在日内瓦举行的高级别实质性会议上，将该小组的任务期限延长到2007年7月，并且可能再次予以延长。我欢迎这样一种看法，即这种延长将使参与海地持续发展的各部门能为我国取得具体成果。

我国是联合国创始会员国之一，自1945年创建联合国之日以来，国际面貌发生了巨变。但在60多年之后，安全理事会的机构框架仍保持原样。所以，本组织的任何改革如果不包括改组安全理事会就是不完全的改革。因此，安全理事会的组成必须反映21世纪的现实，并将有能力承担维持国际和平与安全领域职责的会员国包括进来。在这一新的可取的结构

内，至关重要的是亚洲、非洲、拉丁美洲和加勒比发展中国家必须享有平等的代表权。

2006年2月，海地举行了历史性、公正和民主的选举。这一进程将通过市政选举和地区选举在年底完成，从而将有助于恢复民主，并开创通往政治稳定的道路。全体海地人民决定支持能使海地实现安全并改善生活条件的变革。我欢迎国际社会开展了活动，向海地提供并继续提供支助和援助。我向海地之友小组以及本组织中不遗余力或作出牺牲，通过提供军事和警察人员来支助联合国海地稳定特派团（联海稳定团）的所有会员国表示敬意。

我还欢迎安全理事会通过了2006年8月15日第1702（2006）号决议，延长了联海稳定团的任务期限。该特派团正在开展一项十分艰巨的工作，有时是十分危险但却是崇高的工作。因此我希望，该特派团将与海地国家警察以及政府一起，设法控制困扰海地社会的严酷的不安全状况。因此，我吁请特派团与海地当局密切合作，根据目前的优先事项进行必要的变革。

我希望，国际社会还将注重改革司法系统，注重警察专业化，并注重加强民主机构，例如议会、市政机构及地区委员会。

我要向在海地殉职的和平工作人员的父母、朋友和同事再次表示我国政府和海地人民的悲痛心情，我们认识到联合国在海地存在的重要性，认识到这种存在的最终目标是协助我国恢复稳定。

海地国家元首勒内·普雷瓦尔先生自5月就职以来有幸领导的新工作班子已开始执行重建国家的长期任务。这一任务是恢复安全、建设现代国家、加强民主机构以及为投资提供有利条件，以创造使每个人受益的财富。为了吸引投资者，并创建有利于可持续发展的条件，当务之急是实施基本的基础设施项目，例如建造道路、港口、航空港，为我国主要城镇提供电力，改善电信网络。所有这些项目都需要国际社会的支助。

缺乏安全保障，是孳生各种诱惑力的沃土。这种情况有利于破坏稳定的人，他们利用我们许多穷人非

人的生活条件，武装这些人，在海地大家庭中播下死亡和破坏的种子，从而危及我们共和国的未来。消除这种缺乏安全保障的现象，并消除以令人触目惊心的绑架行为以及武装帮派与警察之间致命冲突为特点的暴力气氛，是我国政府的最高优先事项之一。要找到打击匪徒行为的可行办法，就必需一方面开展对话，一方面采取强硬手段，因为匪徒行为近来在我国猖獗，造成资本外逃，也造成人才外流。因此，国际社会的技术和金融支助，对切实执行解除武装、复员和重返社会方案至关重要。我们认识到，海地并不是一个典型的问题，但这并不意味着我们应该无所事事。

为了尽快减轻大众的痛苦，减少乃至消除帮派征募的来源，我国政府已发起一项社会和解方案。该方案规定建立一个数据库，其中载有我们国家生活和整个领土各部门300多个项目和行动的相关资料。这将有助于提供劳力密集的工作机会，降低国家失业率，并保障提供一些救济，从而减少不道德行为。

此外，为营造有利于善政的气氛，我国国家元首一当选为总统，就倡议与所有政治部门开展真诚的对话。它们理解到这种紧迫性，因此对邀请作出了积极回应，同意参加现任外瞻性政府。该政府包括各政党成员，而这些政党在议会中也占有席位。关键在于实现社会凝聚和政治和解，这对于稳定、安全、经济复苏和重建包容性社会至关重要。

在2006年7月25日在太子港举行的海地经济和社会发展问题国际会议上，国际社会作出了财政承诺。我国政府打算执行长期发展计划。这证明了我们坚定地致力于掌握我国的命运，也证明了国际伙伴坚定地致力于尊重我国政府确定的优先事项。

为了便于我国政府执行为真正的经济和社会发展创造必要条件的任务，我吁请各捐助方履行诺言并长期支助海地。国际社会的财政援助将有利于巩固民主，并将协助我们为可持续发展奠定基础。为了取得这些成果并提高其公信力，政府决心遵守善政的要求，减轻处境不利者的贫困，以及继续不懈地

与不安全和腐败现象作斗争，以促进私人、国家和外国投资。

最后，我要指出，海地政府指望国际社会积极合作，协助海地争取实现和平及社会经济发展。在整个一般性辩论期间，海地听取了来自加共体、美洲以及世界各地许多朋友的发言，因此认识到我们的伙伴积极希望与海地并肩合作，对付我国政府面临的挑战。在此，我谨表示海地政府的谢意。海地面临着严峻的挑战，但我们并不缺乏政治意愿。我国将与本组织以及我们所有人共同努力，以实现我们的目标。

代理主席（以英语发言）：我现在请塞舌尔共和国代表团团长热雷米·博纳拉姆先生阁下发言。

博纳拉姆先生（塞舌尔）（以法语发言）：首先，我谨祝贺哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士当选为大会第六十一届会议主席。我还表示我国高度赞扬她的前任扬·埃利亚松先生成功地推动实行联合国改革。

我还要赞扬秘书长科菲·安南先生领导本组织开展了工作，在他两个任期结束时取得的一系列成就反映了这一点。这些成就包括正在进行的改革、促进多边主义、防止武装冲突、维持和平与人道主义援助行动、防治艾滋病毒/艾滋病以及在其他方面的行动，尤其是消除贫穷和恐怖主义的行动。

在此，我要简要地谈谈联合国的改革问题。一些人在此提到迫切需要使联合国适应我们所生活的世界的现实，使之更符合目前的关切问题，并以更有效和更透明的方式予以管理：本组织《宪章》认识到，所有大小国家，在处理国际社会关心的事务方面都享有发言权。我赞同所有这些人的观点。

因此，塞舌尔支持设立建设和平委员会和人权理事会、通过《联合国全球反恐战略》以及有关发展问题的各项决议。我们怀着极大的兴趣等待正在开展的经济及社会理事会和秘书处及其管理工作的改革成果，并期待看到按照大会的高度权威和强化的作用振兴大会的成果。

我们希望，大会将积极参与任命下一任秘书长的的工作。我们一致同意，下一任秘书长将来自亚洲，具有公认的品质和已证明的领导才能。此外，鉴于目前对世界和平以及对安理会机构合法性的挑战，安全理事会改革具有特别重要的意义。

现在，我要谈谈塞舌尔的国家政策。我国最近在平静和社会和谐的气氛中举行了选举。在选举了迈克尔总统之后，按照他的政府拟定的新路线图，塞舌尔将更加重视确保在经济、社会、文化和环境等所有部门实现可持续发展。这些政策力求保障全体公民都享有尽可能高的生活水平。

开放经济、尊重人权与法治以及实现善政目标，将继续是我国政府行动的基础。但我们必须指出，如世界银行和英联邦的联合报告所强调的，过去五年期间，发展中小国国民生产总值增长率与大国、低收入和中等收入国家相比有所下降。小国还负有日渐难以承担的外债。关于获得外国资本机会的问题，私人市场有一种趋势，认为小国风险很高，从而导致成本增加，致使这些市场的准入问题复杂化。

近年来举行了种种会议，通过了种种决议，并发表了种种声明，接着又是举行更多的会议，但具体行动则寥寥无几，而且对我们的关切问题没有作出任何令人满意的回应。塞舌尔对此感到遗憾。国际社会由192个国家组成，其中80%以上是小国。

面对全球化经济中的这些结构性发展问题，小国几乎没有手段和能力去适当应对它们。在此方面，大会主席关于建立全球发展伙伴关系的呼吁比以往任何时候都更加紧迫和重要。塞舌尔希望第六十一届大会将朝着建立这种伙伴关系跨出决定性的一步。

在结束发言时，我要谈一谈区域和世界和平问题。武装冲突频频发生，这表明，与我们的愿望相反，世界仍然不稳定，仍然处于危险之中。不幸的是，和平与停火协定并非总是导致敌对行动停止。主要由妇女和儿童组成的平民人口继续流离失所，受到虐待，以及经常成为犯罪和大屠杀的受害者。达尔富尔局势就是最悲惨的例证。幸存者并非总能得到人道主义援

助。今天，根据联合国的一份报告，人道主义援助工作队面临的暴力程度是空前的。

我们都知道战争的真正原因。令人悲哀的是，有时达成共识的唯一办法是一句话也不说；就像谚语说得那样，外交是由朋友之间的交谈组成的，并且很少有与敌人之间的交谈。这就是为什么塞舌尔加入非洲、中东、亚洲及其他地方那些希望世界更有同情心、更公正和更自由的所有国家行列的原因，我们希望在这个世界上，和平是一种规则，而不是一种例外，是一种权利，而不是一种特权。这也适用于巴勒斯坦和西撒哈拉等希望有一天能根据联合国有关决议，按照它们自己认为适当的方式处理其事务的国家。

最后，我要重申塞舌尔支持大会主席为了让第六十一届大会成为和平与发展的手段所做的工作。

代理主席（以英语发言）：我现在请图瓦卢代表团团长埃内尔·索塞内·索波阿加先生阁下发言。

索波阿加先生（图瓦卢）（以英语发言）：该说的都说了；该注意到的都注意到了。但是，尽管许多船确实将随潮水浮起，但其他船注定沉没，除非善意在大会堂里占上风。图瓦卢愿表示同其它国家一道支持联合国的工作，支持正在进行的富有启发性的辩论。

首先，我们全心全意地赞成各代表团对谢赫·阿亚·拉希德·哈利发阁下当选大会主席及主席团成员的当选，以及对卸任主席的出色工作所表达的赞美之词。我们将与本届主席哈利发女士及其主席团通力合作。我们还要像在我们之前发言的代表一样，赞扬秘书长科菲·安南先生所做的工作。他在发展、安全和人权问题上的举措使联合国更接近各国人民，并使甚至像图瓦卢这样的小岛屿国家都能够得到本组织的帮助。为了表示感谢，我们祝愿他身体健康，今后一切顺利。

就我们这个小岛屿国家而言，在新世纪之初加入联合国表示了一种希望。我们希望，通过这个伟大机构的崇高理想和原则，图瓦卢尽管地处偏远，地位无足轻重，但仍然被准许划着其独木舟与超级油轮和谐

共进，并共同拥有一个更自由的世界未来：在这个世界上，每个国家，无论大小，其主权、独立及其人民的人权都得到承认。

我们仍然抱有这一希望。但在当今这个相互依存的世界里，巨大机会和巨大挑战并存，对集体行动和多边合作的需要比以往任何时候都更加迫切和紧急。不能通过政治分裂、互相指责和对抗，而是通过合作，才能战胜这些挑战。

不幸的是，一些国家在大会堂里唇枪舌剑。我们绝不能忘记，与财富和权力一起来的是对他人的责任。这座人类大厦很有可能因为缺乏责任和领导而土崩瓦解。要求每一个人始终表现出最大程度的道德、团结和尊重他人的价值观和关切。否则，联合国的理想就无法实现。作为一个小国，一个热爱和平的国家，图瓦卢坚信，在联合国的框架内，本着相互理解的精神进行公开对话与合作，是实现我们求同存异和相互尊重的共同命运的唯一途径。

图瓦卢对在关于联合国的改革和发展议程的谈判期间作为联合国的一部分感到骄傲。人权理事会和建设和平委员会的通过和建立，以及在秘书处进行的一些重大改革，都显示了合作的好处。这些机构必须得到支持、以确保和平及保护各国人民和社会的人权。但在我们使安全理事会及其工作方法真正代表联合国会员国的利益之前，我们的工作仍然没有完成。为此，我们支持四国集团关于扩大安全理事会的决议草案。

主席继续主持会议。

发展、安全和人权是联合国的主要目标。实现这些目标需要我们共同承担集体责任并采取一致行动。去年世界首脑会议的成功闭幕，重申我们决心根据国际商定的《千年发展目标》、《约翰内斯堡执行计划》和《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》消除贫穷和确保可持续发展。

但是，制定计划却不提供充分资源，无异于给饥饿者画饼充饥：它可能让人垂涎欲滴，但没有所需的

营养成分，它所描述的美味佳肴仍然吃不到嘴。我们必须将它融入可持续发展委员会、联合国各机构、各项公约（特别是里约各项公约）和双边合作伙伴的工作方案中，从而完全执行《毛里求斯战略》。另外，加强社会和经济事务部的协调能力，使之在这些领域拥有充足的资源是当务之争。

两个星期前，就在这个大会堂，大会对《布鲁塞尔支援最不发达国家行动纲领》进行了中期审查。我们作为最不发达国家和小岛屿发展中国家，感谢最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表兢兢业业地所做的工作，并感谢发展伙伴多年来一直向图瓦卢提供支助。

但我们当然认为，将图瓦卢以及同样属于小岛屿发展中国家的我们太平洋最不发达国家同行列入毕业名单是不现实、不成熟的。我们强烈认为，在可以建议毕业之前，应该周密地考虑我们特有的经济脆弱性，并且应该在国内进行，而不是仅靠在地球另一端的某张办公桌上所作的数据分析来进行。正是出于这些原因，并且为了实现《千年发展目标》，亟需确保联合国在所有太平洋小岛屿发展中国家的存在。

上个月，新当选的政府在图瓦卢就职，并宣誓将善政和媒体自由作为其施政指导原则。它通过了叫做“图瓦卢第二个国家计划：2015年远景规划”的图瓦卢可持续发展战略，作为其发展伙伴关系的框架，并且期待在该战略的执行过程中与世界其他国家进行合作。

安全挑战继续在全世界造成浩劫、恐惧和不确定因素。图瓦卢坚决谴责一切形式和表现的恐怖主义。我们在太平洋也没有免遭恐怖主义行为的危害。因此，我们必须在打击这些势力的运动中继续集体地做出最强有力的努力，必须坚决确保有效的全球反恐行动。

我们还要鼓励联合国在争取解决巴勒斯坦问题和确保阿富汗、达尔富尔、东帝汶和其他地区人民的和平进程中继续发挥作用。

联合国显然在防止和解决全世界致命冲突方面做得不错。虽然取得了这些成就，但台湾在联合国及其机构中没有代表权，这仍然是一个令人极为关切的问题。中国部署瞄准台湾的导弹以及在台湾海峡使用武力所构成的威胁，对东亚和太平洋地区乃至对整个世界是真实的。我们敦促为了所有人的利益，立即在台湾海峡采取和平的、预防性的行动。

气候变化的影响比起对全球安全的其他挑战来说更严重和更具威胁。气候变化是一个全球性问题，只有通过全球集体行动才能解决。因此，解决气候变化问题必须成为联合国的中心工作。众所周知，象图瓦卢这样的小岛屿发展中国家极易受到气候变化和海平面上升的影响，并且破坏证据已在所有小岛屿发展中国家所在区域非常普遍。在过去几年中，图瓦卢的几个主要岛屿遭受了由海水和大潮带来的罕见洪涝灾害，淡水、植被、海滩和珊瑚礁都受到严重破坏。

所有这一切让我们感到恐惧和非常担忧，而这些都是其他国家的行动造成的后果。如果不紧急采取行动，我们将被迫离开我们的岛屿没有另一个图瓦卢可搬去居住。仍然有时间采取行动。我们再次呼吁本组织提供帮助和采取实际行动。

我们强烈认为，大气中的温室气体浓度已达到危险程度，必须采取紧急行动以加快执行必要的应对措施。选择不是没有；明显缺少的是政治意愿。除非气候变化问题得到解决，否则我们为发展、安全和保护人权做出的所有努力都会遭到严重破坏。

显然，国际社会迫切需要采取更加积极的行动以减少温室气体。所有工业化国家和发展中国家都必须发挥应有的作用，由工业化国家带头，包括通过全面执行《京都议定书》。

为了帮助发展中国家坚定地做出贡献，我们需要更强有力的鼓励措施来推动可再生能源及能效技术的发展和分配。我们需要有一个全球基金来支助这方面的工作。

令人失望的是，我们看到一些工业化大国继续拒绝并且没有足够的政治意愿支助小岛屿发展中国家等易受害国家适应气候变化带来的影响。我们必须承认“谁污染谁付费”原则，并且保证正在产生温室气体排放的国家为它们正在对易受害国家造成的损害支付赔偿。

还必须增加大量资金用以支付适应气候变化所产生的费用，包括通过国际征税的办法来产生收入，用以筹集小岛屿发展中国家适应气候变化及保险所需的资金。在此方面，根据第 59/311 号决议的要求将《毛里求斯战略》纳入《联合国气候变化框架公约》工作的主流极其重要。

在确定关于气候变化领域中未来承诺和行动的前进道路时，各国都需要有强烈的政治意愿。即将在内罗毕举行的第十二届气候变化公约缔约国大会和京都议定书缔约国第二次会议必须提出明确的和切合实际的时间表，以加速有关缓解和适应气候变化的行动。还有必要增加小岛屿发展中国家和最不发达国家利用全球环境基金气候变化资源和公约相关资金的机会。内罗毕会议还必须就京都议定书适应基金的施政和管理安排问题做出决定，以便促进其早日投入运作。

最后，我们强烈认为，大会应该尽快举行一次政府首脑级峰会，以便提出切实可行的、得到强有力的、高级别政治核可的建议，以便在 2012 年以后解决气候变化问题。

我们呼吁就气候变化问题采取紧急行动不是为了我们自己。虽然图瓦卢和小岛屿发展中国家可能最先受到气候变化的影响。但如果现在不采取行动，全球所有国家都会感受到它所带来的后果。我们必须本着团结一致的精神共同应对气候变化问题。

图瓦卢人民完全信赖联合国，相信它有力量确保各国人民实现其发展、安全和人权的主要宗旨。它不能在气候变化问题上失信于世界；它不能让我们的希望破灭。请不要让图瓦卢沉入海底。

上帝保佑联合国大家庭。上帝保佑图瓦卢。

主席（以英语发言）：我现在请斯威士兰代表团团长费斯谢亚·姆邦盖尼·德拉米尼先生发言。

德拉米尼先生（斯威士兰）（以英语发言）：我非常荣幸地代表斯威士兰王国代表团作这一重要发言。请允许我转达斯威士兰王国国王姆斯瓦蒂三世陛下、王后陛下、政府和人民对整个联合国大家庭的热烈问候和良好祝愿。

主席女士，斯威士兰王国热烈祝贺你历史性地当选为第六十一届大会主席。我们相信，您丰富的经验和公认的法律和外交技巧将确保成功处理本届大会面临的具有挑战性和令人生畏的各种问题。我还要赞扬你的前任瑞典外交部长扬·埃利亚松先生所做的出色工作，特别是他以娴熟的领导才能为指导上届大会作出了巨大努力。

斯威士兰王国特别赞扬科菲·安南先生在秘书长任期内所做的出色工作。他通过全心全意和坚持不懈的努力，显示远见和优秀品质，成功地领导本组织跨入了二十一世纪，尽管它面临巨大挑战。我们还赞扬他采取主动行动，为通过《千年发展目标》促进非洲大陆经济和社会发展做出贡献。

斯威士兰王国高兴地向本组织最新会员国——黑山共和国表示热烈欢迎，它的加入进一步证实了对《联合国宪章》所载的普遍性原则和代表性原则的遵守。

但是，在我们欢迎新会员国的时候，我们仍然意识到，普遍性原则没有得到最充分的应用。我指的是将台湾排除在外。随着黑山被接纳为会员国，世界上几乎所有国家都已经成为这个全球性组织的会员，只有一个除外——台湾。将该国排除在外对国际社会构成了一种法律和道义上的挑战。联合国停止推行将 2360 万台湾人民排除在外的政策的时候到了。斯威士兰王国相信，接纳台湾联合国会员国不仅将恢复该国人民的权利，而且还有助于保证维护台湾海峡和平与稳定。我们认为，应允许该地区每个国家参加实现和平、稳定和积极发展的努力。因此，我们提议仔细审查 1971 年大会第 2758 (XXVI) 号决议，以期恢复

台湾人民在法律和道义上作为联合国大家庭成员的权利。

斯威士兰和世界一起谴责恐怖主义以及对国际和平与安全的威胁。我们谴责过去一年来所发生的一切恐怖主义行为，我们对受这些行为影响的所有人，特别是那些丧生者家人和朋友，表示同情并为他们祈祷。最近以来，世界看到恐怖主义空前高涨。

我们欢迎最近就反恐战略达成协议，这表明国际社会致力于消除恐怖主义灾祸。必须铭记，所有国家，无论大小，无论在哪个地区，都易受恐怖主义袭击，并可能受其影响。因此，全体会员国都必须确保执行和进一步更新该战略，以便应对不断变化的各种挑战。

我们完全支持《非洲无核武器区条约》，并且呼吁那些已经拥有核武器的国家消除所有核武器。作为我们致力于一个和平世界的一部分，我们支持裁军谈判会议关于禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器的努力。我们还继续参加打击贩运、销售和散发小武器和轻武器的运动。此类武器在国际和个人一级都鼓励恐怖主义。

斯威士兰王国欢迎成立建设和平委员会，我们期待着实现设立该机构时所设想的各项目标。我们还自豪地祝贺一个姐妹国家——安哥拉共和国当选为这个重要而独特的委员会的第一任主席。

最近在黎巴嫩和以色列北部发生的悲惨事件令人极为关切，并且是对建设和平委员会提出的一个挑战。斯威士兰王国坚决支持国际社会的集体努力，以确保执行结束了以色列和真主党之间冲突的安全理事会决议。我们认为，必须紧急恢复全面和平进程。

虽然非洲大陆向和平方向的发展使我们特别感到鼓舞，但我们仍然关切苏丹西部达尔富尔地区不断恶化的安全局势。自 2003 年爆发冲突以来，那里有数千人被杀害，200 多万人流离失所。我们敦促有关各方显示必要的妥协精神，配合为促进寻求和平和持

久的解决方法所做的努力。斯威士兰王国明确支持正在为维护本地区和平所做的一切努力。我们同其它会员国一起呼吁联合国给予支持。我们完全希望并期望在作出口头承诺后，将拿出实际行动。

我们欢迎 40 年来首次在刚果民主共和国举行的历史性第一轮选举的结果。这些选举是朝着该国复兴跨出的至关重要的第一步，我们铭记，这一成就不仅对刚果民主共和国而且对整个非洲大陆都具有重要意义，因此支持联合国和国际社会为巩固这一成就所做的一切努力。

最近成立的人权理事会刚刚结束一届成功的创始会议。斯威士兰王国欢迎成立这个历史性的新机构。该理事会的成立确实是朝着加强本组织人权工具的正确方向迈出的一步。我们相信，该理事会的工作将以普遍性、公正、客观、非选择性、国际对话及合作的原则为指导方针。在此方面，我们与非洲其它国家一起共同支持一个较少政治化的、将对世界任何地方侵犯人权案件作出及时反应的机构。

斯威士兰王国认为，正在进行的联合国改革非常重要，尤其是如果本组织想要保持其全球公信力的话。因此，我们希望，许多被推迟到本届会议的重要改革提案能够得到令人满意的处理。同时，我们欢迎迄今为止已取得的进展，包括建立联合国道德操守办公室、建设和平委员会和人权理事会。

没有安全理事会的改革，任何更新和改革都不会完整。在寻求就这个问题达成全面协议时，斯威士兰王国支持不结盟运动和非洲集团在安全理事会组成和工作方法问题上的立场。我们希望并期望，做成这件事将产生积极结果。

作为本机构会员国，我们认识到，联合国历次重要会议和首脑会议在确定应该导致成功实现《千年发展目标》的共同商定的目标方面发挥了至关重要的作用。但是，我们也的确认识到，没有充足的资金，将一事无成，特别是对发展中国家而言。即使已经作出了承诺，但将它们变为行动时候到了。

世界贸易组织多哈回合谈判的破裂和中止令人惋惜。但是，就成果而言，斯威士兰王国认为，发展中国家的需求必须得到充分考虑。如果不这样做，将会损害这些国家已经有限的贸易机会，并且有损于在就业、工业化、粮食保障、农村发展和可持续经济增长等关键领域的各项政策的执行。

虽然我们欢迎关于制定联合国贸易和发展会议2006年《贸易发展报告》中所载的各项宏观经济、部门和贸易政策的有关想法和一般原则，但我们仍然认为，必须考虑发展中国家的需求。

再谈谈国内的情况，我要向各位报告，艾滋病毒/艾滋病流行病仍是斯威士兰王国面临的巨大挑战之一。由于我们开始认识到在全国大规模推广抗逆转录病毒药物的好处，一个极为重要的关切领域是估计有63 000儿童需要照顾，他们都是这一流行病造成的孤儿。

这就是为什么在我们为遏制这一祸害而建立的许多其他结构中，我们恢复“KaGogo”的原因，从字面意义上讲，“KaGogo”的意思是“祖母的房子”。正在全国各地建造这些KaGogo中心，它们是基于传统方法的新举措，而这些传统方法赋予地方社区权力，以便在传统机构内照顾这些孤儿。在2006年6月举行的艾滋病毒/艾滋病问题高级别会议期间，国王姆斯瓦蒂三世陛下明确地阐述了这一流行病在我国的规模和它正如何对我国造成损失。

斯威士兰王国完全支持在这次高级别会议上通过的《政治宣言》，我们相信这次重新作出的承诺将加强防治这一流行病的全球对策。因此，我们认识到，迫切需要我们同心协力，以确保降低感染率，并增加那些已经感染这种病毒的患者获得治疗和护理的机会。我们完全支持联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署(艾滋病规划署)等组织的努力，特别是在把艾滋病毒对青年人的威胁减少到最低限度方面的努力。我们认为，这是一种道德义务，并且对制止感染率逐步上升至至关重要。在这方面，我们期待着与联合国各机构密切合作，以缓解这种状况。

较为积极的一点是，斯威士兰王国正在执行去年举行的创造就业峰会所提出的建议。国王姆斯瓦蒂三世陛下一贯支持他的人民，并全力支持人民参与经济建设。比如，他鼓励他们自己创业，以此降低失业水平。然而，我们仍面临重大挑战，如糖和纺织品等产品的市场波动。我们还鼓励我国人民与外国直接投资者建立伙伴关系和合资企业，以此发展我们的国家。

最后，请允许我指出，大会第六十一届会议期间的确有很多重要工作要完成。斯威士兰王国相信，已经采取的举措将导致本组织改革，我们期待在此新的工作期间能够热火朝天地开展工作。对于多年来我们在国家发展方面所获得的一切援助和取得的一切成就，我们都要感谢联合国。

因此，我受国王陛下和太后陛下、斯威士兰王国政府和人民之托，声明我们继续致力于《联合国宪章》。我们请上帝保佑本组织领导人，给予他们智慧并为他们指明方向，他们在为世界各国人民完成这些任务的过程中需要这一智慧和方向。

主席(以英语发言)：我现在请埃塞俄比亚代表团主席克布雷特·博托拉先生发言。

克布雷特·博托拉先生(埃塞俄比亚)(以英语发言)：主席女士，请允许我对你就任大会第六十一届会议主席致以我们衷心的祝贺，并表示我们完全相信你能够使本届会议取得圆满成功。

我还要感谢你的前任扬·埃利亚松先生对第六十届会议的领导。

我国代表团还感谢秘书长科菲·安南先生总体上对联合国目标的无私承诺和奉献，以及特别是他通过提出各种倡议对努力改革本组织所作的贡献和致力于切实落实这些倡议。

我们认为，国际社会近年来最关键的成就之一就是就千年发展目标达成一致。我们大家都必须承诺建立更有力的伙伴关系，以实现这些崇高目标。在这方面，我们认识到，每个国家对其自身发展负有责任。同样还应认识到，对那些处于经济发展初期阶段的国家来

说，它们要实现千年发展目标，就需要国际社会加大支持力度。

对于低收入国家来说，没有什么比一个可靠、一贯和基于事先确定的相互义务的伙伴关系更重要的了。还应当加快开放国际贸易，特别是通过取消农业补贴来开放国际贸易，这是人们期盼已久的。

至于我们，我们则加紧努力改善埃塞俄比亚的社会经济形势。如今，在我国扫除独裁统治以来的 15 年中，我们取得了巨大的社会经济进步。我们成功地将有限的资源用于能力建设和造福于全国的基础设施方案。我们开设了新的大学和高等技术学府，扩大了基本保健服务，修建了道路、机场、发电站、输电站和电信设施，推出了电信服务。随着有吸引力的机会越发明显，国内和外国投资也在增多。

在这方面，我愿强调迄今取得的一些成就。在过去三个财政年度，埃塞俄比亚年均经济增长达到 9.5%。同期，我国出口贸易年增长 28.5%。我国小学入学率从 1990 年代初期仅有 30% 增长至 89%。为了加强我们的发展能力，我们正在建设 13 所公立大学。两到三年后，当这些大学完全开办起来，公立大学每年的总入学人数将从目前的 3 万名学生升至 15 万名。在医疗卫生领域也取得了同样的成绩，政府同样决心使埃塞俄比亚农村群众到 2010 年能够充分享有基本保健服务。

因得益于第一个五年计划令人鼓舞的成果和在执行该计划过程中所取得的经验，第二个五年计划，即《加快持续发展促进消除贫困方案》，是在更广泛的范围内制定的，力度也更大。这一最新计划的主要目标是通过确保粮食保障和实现千年发展目标来减轻贫困。

埃塞俄比亚在执行其发展议程的过程中坚信，国家和地区的和平与安全绝对必需。出于这一原因，埃塞俄比亚不会因它与厄立特里亚的争端偏离一心一意谋发展的方向，而自八年前爆发冲突以来，这一直是厄立特里亚的主要目标。在过去四年中，厄立特里亚自己一直在侵略我们却还指责埃塞俄比亚，并把

和平与标界进程目前陷入僵局归咎于埃塞俄比亚。事实上，现在厄立特里亚自己不行，无法象一个正常国家一样行动，但它还为此怪罪全世界。

为便于大会理解，应该适当介绍一下这场冲突的前因后果和情况，以便大家更好地认识当前和平进程的僵局。应当指出，厄立特里亚悍然无视国际法，于 1998 年 5 月对埃塞俄比亚发动无端袭击，从而挑起战争并导致当前危机。在这方面，我愿提请大会注意埃塞俄比亚-厄立特里亚索偿委员会关于两国战争赔偿问题的决定。

该委员会在这项决定中特别阐述了以下结论。首先，厄立特里亚对无端侵略埃塞俄比亚负有责任。委员会表示，厄立特里亚 1998 年 5 月 12 日和随后几天动用武力袭击并占领埃塞俄比亚和平管辖的地区，违反了《联合国宪章》第四段第二条。其次，厄立特里亚应就这种违反国际法的行为所造成的损害对埃塞俄比亚给予赔偿。第三，委员会不接受厄立特里亚的说法，即因为一些领土问题涉及到厄立特里亚声称拥有的领土，所以，其动武是有正当理由的。

委员会的决定不仅表明厄立特里亚曲解国际法，而且毫不含糊地确认厄立特里亚的非法行为构成侵略。

在厄立特里亚发动侵略之前、之中和之后，埃塞俄比亚都表明了愿以和平方式解决与厄立特里亚冲突的强烈愿望和意愿。应当指出，为了给可持续和平创造条件，为了重建两国之间的全面合作，埃塞俄比亚提出了五点和平计划，包括安全理事会在内的国际社会对此表示欢迎。然而，厄立特里亚断然拒绝了该提议。

我们还与秘书长特使充分合作。此外，埃塞俄比亚欢迎《阿尔及尔协定》见证人所提出的、得到安全理事会支持的和平倡议，并提出以下建议。应当在中立调解人的协助下解决当前标界进程的僵局。应当恢复联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)的行动自由，同时保证临时安全区不受侵犯。应当停止使用武力或以武力相威胁的做法。应当实现两

国关系正常化。在这方面，我愿向国际社会保证，我们将继续不懈地寻求持久和平。

埃塞俄比亚曾在各种场合表示，它愿意根据边界委员会的决定通过对话标定边界，并抱着诚意参加了委员会召开的会议。它还重申愿意与厄立特里亚实现关系正常化。埃塞俄比亚这样做并非因为它急于同厄立特里亚拉近关系，而是因为关系正常化对于持久和平至关重要。但厄立特里亚对这些均不感兴趣。为什么呢？因为厄立特里亚的战略目标既非和平亦非拥有和平的共同边界。它要的就是与埃塞俄比亚的边界问题无休无止。

秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚问题的最新报告(S/2006/749)和作为报告附件的边界委员会报告清楚地表明，委员会6月和8月的会议之所以取消，是因为厄立特里亚拒绝参加。厄立特里亚还发出最后通牒，作为它与边界委员会合作的条件。我愿在此强调，厄立特里亚没有理由对标界工作未能迅速开展感到沮丧。厄立特里亚就是两国仍未标定边界的原因。

厄立特里亚非法的反和平立场不仅表现在发出最后通牒上。它悍然违反《阿尔及尔协定》，威胁使用武力，并在临时安全区部署武装部队，破坏安全区的完整性。它公然加紧对联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)及其人员的限制。秘书长曾多次报告，厄立特里亚不仅禁止特派团执行任务，而且还对其工作人员实施一系列逮捕和拘留。这赤裸裸地违反了《阿尔及尔协定》、安全理事会决议和《宪章》。

打破当前和平进程僵局的办法非常明显。厄立特里亚需要遵守安全理事会有关决议和《阿尔及尔协定》，从临时安全区撤出武装部队，恢复安全区的完整性和埃厄特派团的行动自由。它必须表明遵守2000年12月协定的第一条，放弃以武力解决两国之间的争端。它应当配合国际社会为通过对话和平解决争端所作的努力。只有当厄立特里亚决定对这些法律措施给予配合，我们才能根据国际法着手解决冲突。

厄立特里亚应当表现得象一个负责任的国家，通过外交手段解决任何争端。厄立特里亚必须明白，这是它的唯一选择。它对国际社会众多行为者继续采取边缘政策的危险做法是不能接受的。

埃塞俄比亚与邻国索马里拥有2 000多公里长的共同边界，埃塞俄比亚还住着350万埃塞俄比亚籍索马里人。索马里实现和平、稳定和国家和谐符合埃塞俄比亚的利益。正是出于这一原因，我们在过去15年中不遗余力地与政府间发展管理局(伊加特)和非洲联盟(非盟)一道帮助索马里人实现和平与民族和解。

索马里联邦过渡政府是索马里人在伊加特成员国、非盟和整个国际社会的支持下自己作出努力的结果。该政府正面临重大挑战，这种挑战来自那些根本不为索马里利益着想，而只想制造动乱、不稳定和恐怖的人。国际社会如果认识不到索马里正在发生的事情的影响并作出适当反应，则将给自身造成重大不利后果。

索马里正在被一些人拖入深渊，这些人以宗教为幌子，不让索马里人民享有和平，并剥夺了他们使15年来一直处于崩溃状态的国家获得振兴的机会，从而使那些不想拥有和平与稳定的人得逞。最近在这方面抓住时机采取行动的是厄立特里亚，但这注定要失败。伊加特和非盟正在要求政治和外交支持，以便过渡联邦政府能够控制住这些人，这些人不是仁爱而是不和谐的代言人，不是和平而是战争的代言人。这个要求对国际社会来说不过分。

只有当联邦过渡政府能够保护自己不受内外和平之敌侵害的时候，才能够通过对话解决索马里危机——伊斯兰法院联盟的极端主义分子希望危机席卷整个地区。正因为此，部分取消武器禁运才如此至关重要。有些人企望索马里的危险自动消除，有些人则企图从危险局势中牟利。显然，厄立特里亚所属的后者正在利用前者的天真幼稚。

无疑，埃塞俄比亚将继续是非洲之角和平与稳定的支柱。这是埃塞俄比亚的使命，无论是在索马里问

题上，还是当我们在确保厄立特里亚选择和平道路方面遭遇困难之时。诉诸武力从来就不可能是可持续和平的基础。这就是我国对厄立特里亚和索马里危机政策的理念基础。和平与安全的保证莫过于培育相互信任，克服不同看法或政治或其它价值观差异。这也解释了埃塞俄比亚为何对联合国及其原则和宗旨作出被传为佳话的承诺。因此，最后，我愿重申，埃塞俄比亚衷心拥护联合国及其体现的相互依存的价值观。

主席（以英语发言）：我请喀麦隆代表团主席马丁·贝林加·埃布图先生阁下发言。

贝林加·埃布图先生（喀麦隆）（以法语发言）：主席女士，我要代表我国代表团表示，我们非常高兴地看到你——友好国家巴林王国的代表主持大会第六十一届会议。我愿向你保证，我们衷心祝愿你取得成功。你可以放心，我国代表团将与你通力合作。

我还要赞扬瑞典王国，这个友好国家的外交部长扬·埃利亚松先生出色地主持了大会第六十届会议的工作。在该届会议期间取得了重大进展。

最后，我要热烈欢迎黑山加入联合国大家庭。

大会本届会议是在世界再次面临重大挑战之际举行的。我特别想到了恐怖主义锐增，给各国安全和我们的集体安全带来威胁。我还想到了不发达状况持续和几乎为南方国家所特有的贫困现象。我也想到了包括艾滋病病毒/艾滋病在内的各种大流行病。最后，我想到了越境有组织犯罪。

我们的世界和本组织需要更多慷慨，更多团结，以及更多符合道德的行为和更多宽容，但也需要更多勇气和更多想象力来克服这些挑战。对于这些挑战，需要在多边框架中采取全球性做法，而联合国正是这个多边框架首屈一指的论坛。

不同方面正在发表意见，对本组织未能充分满足世界人民的根本愿望表示遗憾，同时一些人还认为本组织已经过时。喀麦隆谨重申，我国认为，尽管这样规模的一个组织不可避免地存在着内在缺陷，联合国今天比以往任何时候都更加是能够在减缓紧张和寻

找解决方法的努力中达成共识的唯一的机构。简而言之，在以连贯的方式管理我提到的问题方面，联合国是不可取代的。

在这方面，我谨特别赞扬秘书长科菲·安南的工作。我也谨向他转告我国对他所作努力的感谢和我个人的敬意和赞赏。他继承前任的事业，在特别困难的国际环境中振兴了多边主义。喀麦隆感到骄傲的是，在我国担任非洲统一组织主席之后，我国对选举这位高尚的非洲骄子作出了贡献。今天，尽管许多人认为和平是一个神话，非洲对科菲·安南先生在这个世界上伟大和平缔造者中间占有一席之地真正感到光荣。在这方面，他赢得诺贝尔和平奖是当之无愧的。

国际环境的特点是难以确保法治战胜动武，在这一环境中秘书长得以勇敢地提倡理智的声音。在充满激烈情绪的环境中，他成功地发出了和平与博爱的信息。请允许我举一个这方面的例子，提及他对喀麦隆和尼日利亚——两个有历史和地理联系的兄弟国家——和平和自愿执行最终解决我们两国间边界争端的国际法院 2002 年 10 月 10 日裁决的毫不动摇的承诺。

在所有尼日利亚部队于 2006 年 8 月 14 日撤出之后执行的 2006 年 6 月 12 日《绿树协议》，既要归功于联合国，也要归功于秘书长的个人承诺。我谨借此机会感谢各友好国家，包括德意志联邦共和国、美利坚合众国、法国和联合王国。这些国家同联合国一道同意向《绿树协议》提供道义和政治支持，该协议确定了 2002 年 10 月 10 日国际法院关于巴卡西半岛的裁决的执行模式。更重要的是，它们同意帮助我们执行该协议。

现在，我也谨在此重申喀麦隆的庄严承诺，要继续真诚履行国际法院决定和《绿树协议》规定的所有义务。我谨特别申明，想要留在巴卡西的住在那里的尼日利亚国民将受到居住在喀麦隆的 450 万尼日利亚人的同样的待遇，他们能够在和平与和谐中同喀麦隆人一道生活。

该进程使我们认识到，真正持久的和平是不能勉强的；只能耐心地本着妥协精神建立持久的和平。简而言之，真正持久的和平只能产生于真诚的共同政治意愿。

请允许我强调联合国的众多主动行动中的一些行动，它们反映了正在出现的地缘政治发展和全世界人民的愿望。在这方面，我谨特别提到《千年宣言》，它是真正的国际团结宪章，是对我们大家有约束力的紧迫的义务。此外，本组织目前对非洲的关注突出地反映在秘书长有关非洲可持续发展和冲突根源的报告中，该文件将不断鼓舞我们各国。

我还谨回顾，秘书长为本组织的改革奠定了基础，鉴于联合国创建以来世界权力平衡发生的变化，它的改革是必要的。因此，我现在谨对所谓的联合国改革问题讲几句话。

除非本组织捍卫其合法性，否则它就不可能维持其在世界事务中的地位。换言之，它必须确保其代表性不容置疑。因此，我们想要进行的改革应当考虑到近几十年来国际制度的发展。同样，联合国系统一些机构发挥的作用无疑将需要修改。在这方面，我特别想到的是国际法院的作用。在考虑到当今现实的情况下适当进行改革有利于大家的利益。但是，不管如何进行改革，我认为非洲应当获得安全理事会的常任席位。这不仅是公正的问题，而且也是常识。

为了维护其信誉，本组织应当果断地继续努力解决有关发展中世界的和平与发展的重大问题。在政治方面，应当特别关注中东、达尔富尔以及核扩散问题。关于发展问题，应当在合理的时间范围内实现《千年发展目标》。

为了消除对贸易全球化的积极方面的疑虑，联合国同样有责任在目前中止的多哈回合等重大贸易谈判中，维护南北方国家之间的平衡。不这样做将给非洲带来灾难性的后果。

最后，本组织必须继续捍卫世界各国人民的文化特征并促进不同文化与宗教之间的对话。通过这种诚实和尊重别人的对话来交流经验和知识，是有些人预

计的文明间冲突的最佳解药，并且是恐怖主义与暴力的可靠的替代方法。

多年来，联合国已成为国际舞台上一个关键的利益相关者。我认为，我们都应当欢迎这项发展，因为，本国际议会首先是几乎所有人民都获得代表并且正在逐步起草国际民主蓝图的唯一的论坛。还有一个理由我们应当对此表示欢迎——这是重要的一点——本组织对危机或紧张局势的有系统的审议，为谈判提供了机会，并且使动用武力的情况较不可能发生。确实，它并非都是成功的故事，但是我认为，广泛地说，成绩单上的结果是相当好的。这应当促使我们信任联合国，并向它提供同它的雄心壮志、责任和我们对它的期望相称的手段。

喀麦隆方面将继续支持本组织旨在维护各国人民之间的和平与团结的所有主动行动。我无须指出，在我们的各项关切中，人必须占首要地位。除其他外，这将是新的人权理事会面临的任务，我国对成为该委员会的成员感到光荣。

本组织不能对一段时间以来我们目睹的大规模迁徙流动的悲剧无动于衷。这种局面显然不仅对我们各国，而且也对整个国际社会提出了挑战，我们大家必须一道努力，加强北方国家同南方国家之间在这一领域中的合作。

我认为，国际社会看来正趋向更大的稳定，尽管表面情况并非如此，而且虽然许多紧张和威胁的温床依然存在。这在很大程度上要归功于联合国、其不同机构和工作人员的工作，他们在非常艰难和甚至危险的环境下履行其职责。

以上是喀麦隆共和国总统保罗·比亚先生对大会第六十一届会议讲话的实质内容。

主席（以英语发言）：我们听取了一般性辩论中最后一位发言者的发言。

（以阿拉伯语发言）

大会第六十一届会议的一般性辩论到此结束。我感谢各位发言者的宝贵贡献。

一年一度的一般性辩论为世界领导人进行会面和就最紧迫的全球问题和挑战交换意见提供了一次独特的机会。虽然可能没有就我们议程上的所有问题达成一致意见，我们都相信对话与国际合作的好处。为了在这种对话中取得丰硕成果，我们都同意，相互尊重、容忍与谅解的价值应当成为我们工作和审议的指导方针。

过去两周里，我们进行了丰富和实质性的辩论。我的总结不可能面面俱到，但请允许我提及许多代表谈到的几个问题。

大会是主要机构，在审议和制订政策方面发挥着关键作用。它代表了联合国的所有会员国。今年一般性辩论的主题是“实施全球伙伴关系促进发展”，并且我感到高兴的是，这么多的国家元首和政府首脑在发言中强调了这个问题。

今年有一个明确的信息，即我们需要再接再厉，在实现国际商定的发展目标方面取得进展，包括《千年发展目标》，并要打破国际贸易谈判的僵局。许多代表强调，必须开始消除极端贫困，尤其考虑到我们在非洲看到的反向趋势。一些人也强调，必须探讨资助发展方案的创新办法，包括私人部门的捐助。

各位代表还表示坚决致力于去年9月的世界首脑会议通过的改革议程的后续行动和执行工作。他们赞扬在第六十届会议上取得的成就，包括建立和平建设委员会、人权理事会和中央应急基金，并且他们表示了要让这些新的机构和机关能够有效工作和充分发挥潜力的愿望。

他们重申了联合国在打击恐怖主义祸害方面的作用，并欢迎联合国《全球反恐战略》的通过。他们强调，必须通过执行《战略》和完成有关国际恐怖主义综合公约的谈判来推动这项工作。

在机构改革方面，各位代表表明，他们希望看到秘书处和管理改革方面的进一步进展，包括任务审查；安全理事会改革；经济及社会理事会的加强；以及大会的振兴。

此外，他们表示希望，联合国将在预防和解决武装冲突方面都发挥更加积极的作用。他们特别强调实现中东危机的公正和持久解决的重要性，并表示绝对必须解决达尔富尔局势。

他们呼吁联合国带头防止族裔清洗、大规模屠杀和种族灭绝。此外，许多代表强调，有必要恢复我们在裁军与核不扩散领域中的工作势头。

被提到的其他根本性全球挑战包括环境退化和气候变化、艾滋病毒/艾滋病和其他传染病、两性平等，以及普及教育。各位代表还强调，必须提倡文明间的对话，以加强彼此文化的相互了解。

女士们、先生们，你们对我们今后工作提供了有益的投入和指导。在今后几天里，我将仔细考虑一般性辩论中提出的看法。我将继续听取你们可能对工作方案提出的任何进一步想法。

我们必须以透明、有效和协调的方式共同努力，以充分利用我们的时间和资源。我们必须增进彼此之间的相互信任，以促进我们共同关切事项，并争取产生具体成果，改变世界上千百万人的生活。

我将在下星期分发我关于议程的建议。我期待在今后一年里与大家保持经常接触并开展密切和建设性的合作。

(以英语发言)

我们已听取今天上午辩论最后一位发言者的发言。

一些代表团要求发言以行使答辩权。我谨提醒各会员国，行使答辩权的发言第一次限 10 分钟，第二次限 5 分钟，而且各代表团应在自己座位上发言。

阿莫罗斯·努涅斯（古巴）**(以西班牙语发言)**：我们刚才听到一位发言者指控古巴，他这么做并不是出于对人权的实际关切，而是因为他作为挡箭牌、仆从和卑鄙小人在发出叫嚣。人人都知道，他所作的一切都是为了讨好那个寻找借口为其侵略和封锁古巴的非法和怯懦干预政策辩护的强国。

捷克共和国再一次表现出无以伦比地恭顺，秉承其主子的优先事项。它向人们显示它目前如何充当其全球附属国，不仅逐渐沦为其主子在全世界众目睽睽之下以反恐战争为幌子滥用权力的十足帮凶，而且还支持其侵略我们这一小国的政策。

为了试图污辱古巴，捷克共和国徒劳地企图贬低古巴坚决反抗不公平的帝国主义世界秩序、不屈不挠地捍卫我们的独立和主权和我们排除外部干预，走自己道路的决心。它试图歪曲我们稳固的革命进程，这一进程已使古巴人民成为利益攸关方和其命运的真正主人，确保古巴人民不分男女充分享有所有人权，而不因为他们的性别、肤色和所处的社会阶层而有任何形式的歧视。

捷克共和国希望世界忘记古巴是如何消除腐败、欺诈、偷盗国家遗产和漠视绝大多数民众因饥饿、文盲和贫穷而遭受的苦难，以及它是如何消除野蛮专制政权的强制措施，这一政权在受华盛顿控制的新殖民主义政府统治的近 60 年的大部分时间内血腥压制我国人民的公正要求。

捷克政府试图质疑以下事实：没有人能证明古巴自 1959 年以来发生过哪怕一起法外处决，或人员失踪案件；不能证明发生过一个古巴母亲寻找其失踪孩子遗骸的情况，不能证明发生过一个祖母找不到因父母遭杀害而被其他家庭领养的自己孙儿的情况。古巴任何一座监狱中的任何一个囚犯都不曾受过虐待，他们用不着战战兢兢地跪在一条受过杀人训练的狗之前。而提出这些指控的国家政府为什么对另一个国家的拷打和暴行缄默不语并与其沆瀣一气？

捷克政府支持侵略古巴的政策，从而掩盖这一政策的实质。帝国主义及其捷克帮凶看到以下这种看法传播的危险性，即我们可以建立一个公正的团结社会，其中所有人都可以享有人权，其中没有任何肮脏交易和大资本以百姓贫苦为代价大肆渔利。大家都知道捷克社会中存在严重的歧视和排外现象，但我今天在此就不多说了。他们的领导人应感到羞耻，因为他们不能做到一个象古巴这样的小国在遭受封锁情况下一直能够做到的事。

最后，我们要向无权对古巴人行使主权的捷克政府阐明：那些他们称之为和平反对派的人实际上是接受美国政府数百万美元和指示，而且并不能捍卫和代表古巴人民的唯利是图者。这些唯利是图者为外国效力，支持针对自己人民的侵略政策，这一遭到世界抵制的政策试图将他们自己的祖国变成美国的受保护国。

我们古巴人民和政府才是抵制他人试图强加于我们的压力的持不同政见者和反抗者，捷克共和国从来就没有应对这种压力的能力和荣幸感。

穆罕默德先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：我请求发言以行使答辩权是因为我们有责任纠正与苏丹敌对的某些方面散布的错误信息。在谈论达尔富尔问题时，人们不应为讨好与达尔富尔和平与安全背道而驰的外国势力而实行欺瞒，或歪曲事实。

就在几天前，苏丹共和国总统在本论坛上解释了达尔富尔冲突的各个方面。正如目前世界上发生的其他冲突一样，达尔富尔地区也存在着因干旱和荒漠化而加剧的经济和发展层面问题。达尔富尔人民，象该区域的其他人民一样，与贝多因人和定居的农民共同生活。他们都是争夺粮食、牧场和水资源的冲突的受害者。

2003 年和 2004 年这一冲突达到高峰，随后局势有所改善，这是因为苏丹政府选择了政治谈判解决的战略，将它作为摆脱危机的唯一办法。而且由于纯粹的非洲努力，我们达成了《达尔富尔和平协议》，该协议于 2006 年 5 月 5 日在尼日利亚阿布贾签署。现在那里已恢复和平，各方面情况都得到了改善，尤其是人道主义方面。

与某些幸灾乐祸者散布的消息相反，主要叛乱派别首领是一位共和国副总统。执行这一协议已取得进展，这种进展打乱了某些试图破坏该协议的人的算盘。

当地情况每天都在改善，尤其在安全和人道主义领域。但某些与苏丹敌对的方面却一再试图渲染悲惨

景象，歪曲所有事实。同样是这些方面曾将苏丹发生的事件称为种族灭绝。他们利用某些国际实体，例如安全理事会及其声名狼藉的第 1706（2006）号决议，不是要在达尔富尔实现和平与稳定，而是为其国内政治势力服务。

该可耻决议企图惩罚坚持自己独立政治立场并发挥积极作用的我国，因为这些方面觊觎苏丹的财富。这一决议也违反了强调非洲联盟在执行中的作用的《阿布贾协定》。《协定》根本没有提到联合国的任何作用。安理会决议绕开了《协定》，试图形成并行实体。

苏丹政府与联合国之间并无芥蒂，我们一直是发挥作用的联合国会员国。大家都看到了在苏丹存在着一个庞大的联合国特派团，试图在我国南方加强该和平协定的执行工作。苏丹政府近来在达尔富尔部署国际部队上采取的立场是一个拥有完全主权的独立国家的政府自然而然会采取的立场。

一些国家公然进行侵犯和伤害，它们试图利用安全理事会为了其自己的议程和利益服务。这些国家正在干涉我国的内部事务。美利坚合众国国务卿在华盛顿说，问题并不是达尔富尔的人道主义局势，而是苏丹的重组，以及它应如何治理。我们对美国国务卿说，应该由苏丹人民自行决定如何管理自己的事务。

已通过若干决议要求对那些不签署该协定或阻碍该协定的方面实施制裁。虽然安全理事会通过了一项决议，要求对他们进行制裁，安理会依然无能为力，因为安理会中若干大国站在那些阻碍和平与打算执行该协定的苏丹政府相敌对的方面一边。同样是这些人在本论坛上对该协定和达尔富尔人民挤出些许鳄鱼眼泪。

最后，我们谨回顾如下，我们的信念从来没有像现在这样坚定。在达尔富尔部署国际部队本身已成目的。这是政治报复的一种途径。这促使苏丹人民反对这种殖民主义做法，它蔑视《联合国宪章》庄严规定的法律和价值、规范和权利的原则。

我在本讲坛上呼吁各爱好和平的国家支持开展各种努力，鼓励尚未签署该协定的方面签署该协定。我们还敦促它们重申非洲联盟的作用，并向非洲联盟的部队提供技术和财政支持，从而使它们能够按照《阿布贾协定》发挥其政治、安全和军事作用。

我们必须遵守《宪章》原则，采取明智行动，并尊重苏丹政府的作用和贡献，它已经结束了非洲持续时间最长的危机之一。我指的是南方战事。我们正在试图执行《达尔富尔和平协议》，该协议是在历经艰辛和付出极大的耐心和毅力的情况下起草的。威胁性言论及武力恫吓和趁机利用达尔富尔局势都不能阻挠我国政府和人民作出种种努力，通过执行《阿布贾协定》的文字和精神，以及按照我国和非洲的利益来解决达尔富尔问题。

主席（以英语发言）：现在我请阿塞拜疆代表发言。

马迈多夫先生（阿塞拜疆）（以英语发言）：我谨就亚美尼亚外交部长 9 月 25 日在大会上的发言行使答辩权。

阿塞拜疆重申，亚美尼亚再一次以富有侵略性的和有害于解决亚美尼亚-阿塞拜疆冲突的方式滥用本讲坛。这位部长的发言颇为不幸地泄露了亚美尼亚目前对其近邻的立场，这是我们在该区域的日常生活中，以及在谈判过程中所遇到的现实。

我实在不愿意理会这种充斥着对阿塞拜疆指控的诡辩言论。但我们必须向亚美尼亚方面重申，其极富挑衅性的发言有违安全理事会、欧洲委员会、伊斯兰会议组织、欧洲安全与合作组织和其他国际组织的有关决议和决定所阐述的国际社会的立场。

关于该亚美尼亚部长宣称的毁坏阿塞拜疆领土上的亚美尼亚纪念碑的问题，请允许我指出，阿塞拜疆主动同意接受一个欧洲委员会实况调查团前往亚美尼亚和阿塞拜疆，包括前往被占领土。该特派团的任务是核实两国的文化、历史、宗教和纪念碑建筑和墓地的情况。我们仍在等待亚美尼亚政府对这一倡议作出反应。

另一个声名狼藉的指控是阿塞拜疆共和国纳戈尔内卡拉巴赫地区的亚美尼亚族行使自决权，这只不过是亚美尼亚试图以这一崇高的国际法原则掩盖其在阿塞拜疆被占领土实行种族清洗并继续占领这些领土。

1960年通过的题为“关于准许殖民地国家及民族独立的宣言”的第1514(XV)号决议预见到了歪曲自决权的企图，在其执行部分第6段中明确规定，

“凡以局部破坏或全部破坏国家统一及领土完整为目的之企图，均与联合国宪章之宗旨及原则不相容。”

1970年《关于各国依联合国宪章建立友好关系及合作之国际法原则之宣言》(第2625(XXV)号决议，附件)和1993年世界人权会议通过的《维也纳宣言和行动纲领》都明确宣布，承认自决权不得解释为授权或鼓励采取任何行动，局部或全部破坏或损害独立自主国家之领土完整或政治统一。

这三份具有里程碑意义的文件为普遍适用《宪章》规定的原则制定了明确的指导方针。必须强调，人民的自决权是居住在某一领土上的全体居民的集体权利，必须以和平和符合《宪章》的方式行使这一权利，从而有助于加强各国的政治统一、主权和领土完整。这些是管理本大厅内各国之间关系的规则，亚美尼亚作为本组织的一个会员国有责任遵守这些规则。

宣称阿塞拜疆共和国纳戈尔内卡拉巴赫地区的亚美尼亚人口在阿塞拜疆土著人口受到种族清洗的领土上行使自决权未免诡诈和不现实。该亚美尼亚部长不负责任地宣称反映了目前亚美尼亚领导人的道德水准，他们试图巩固种族清洗和占领阿塞拜疆领土的结果并使其合法化。该亚美尼亚部长侵犯了阿塞拜疆纳戈尔内卡拉巴赫地区阿塞拜疆土著人口返回自己原居住家园、恢复正常生活和各个族裔之间共存的权利。阿塞拜疆准备通过和平、民主和法律进程，在阿塞拜疆纳戈尔诺-卡拉巴赫地区的所有阿塞拜疆人和亚美尼亚人的直接参与和同意下，为两个民族提供高度的自治。

显而易见，亚美尼亚外交部长的说法突出表明必须提高联合国对阿塞拜疆被占领土局势的认识。例如，联合国应当了解双方的真相：谁是侵略者，谁是侵略的受害者。为此目的，阿塞拜疆将利用一切可利用的手段和机制。

在此过程中，我们希望得到大会的支持和理解，因为只有通过揭露、谴责和制止毫无道德可言的战略，不再将占领美化“民族事业”，我们才能消除仇恨和蔑视，才能为本地区的持久和平与繁荣铺平道路。

多拉科娃女士 (捷克共和国)：请允许我简要地评论古巴代表刚才的发言。

捷克共和国外交部长今天上午的讲话只不过是陈述了显而易见的事实。可是有人却对他的讲话作出了过激的反应，我们对此只能表示遗憾。我们真诚地希望，国际保护人权制度将变得更强有力，并得到充分的国际合作。同时，我们继续准备在适当的论坛上，以建设性的公开方式讨论与据称在我国境内发生的侵犯人权行为有关的一切实质性问题。

阿莫罗斯·努涅斯先生 (古巴) (以西班牙语发言)：按照捷克共和国代表团的逻辑，我们想在行使我们的答辩权时指出，像中世纪宗教法庭审判官那样来到这里对我们进行评判的那些人没有提及他们自己的罪过，装出一副自己不会犯这类过错的样子。他们尽可能淡化本国领土上公然侵犯各类人权的行，从而甘当其同盟和主子在世界许多地区大规模侵犯人权的同谋。这就是古巴代表团对捷克共和国外交部长今天上午的讲话和该国代表刚才所作发言得出的印象。

我们理解捷克共和国政府不能谈论在非法占领的关塔摩海军基地监狱、阿富汗或伊拉克监狱实施的有计划有步骤的虐待行为。我们知道捷克共和国政府不能提及用飞机将被拘押者秘密转运到该国附近地区以便对他们实施虐待的行为，并且了解它们为什么不提及这些以及其他公然侵犯人权的行。他们不能这样做，原因很简单，因为他们惧怕他们的大主子，并且还因为他们奉行与主子沆瀣一气的明确政策。

我们姑且不去评论捷克共和国代表的那些话。捷克共和国这个走卒、这个奴仆想要告诉我们的究竟是什么呢？正如捷克共和国代表刚才说明的那样，捷克共和国在这种情形中的行为是双重标准和玩弄虚伪的一个典型例子。尽管我们不想深究捷克政府隐瞒的许多事情，但我们有理由要问，为什么捷克外交部长在他今天上午的发言中不向我们说一说如下可怕的情形：成千上万的罗姆人在该国遭到公然歧视，其贫穷、失业、文盲和遭遇族裔暴力的比例很高。他们为什么不提及这一少数族裔遭到多数族群成员殴打而殴打者却逍遥法外的许多事例。

如果在人权领域真的怀有开展合作的意愿的话，我认为捷克共和国代表应当向我们提及这类问题。他们为什么没有告诉我们，他们的国家因腐败盛行而迫使总理最近辞职呢？与此相对照，长期以来，古巴的政治生活中已根绝腐败现象。他们为什么没有告诉我们该国的警察实施的暴行，或者种族主义、歧视、仇

外心理和新法西斯集团日渐增多呢？如果在这些问题上的合作和对话愿望真的有那么大的话，为什么没有提及这些问题呢？那些追究我们责任的人，自己尚且有这么多的问题需要克服，而且因为急于充当同谋而对其主子严重侵犯人权的行径保持缄默，他们究竟在道德上有何资格说三道四？事实上，他们不仅对主子的行径保持缄默，而且还为这种行径提供辩护和支持。

我们古巴人很久以前就知道将维护尊严列为我们的优先事项。古巴永远不会保持沉默。我们将始终支持那些不像捷克共和国政府中的傀儡、仆从和走狗那样屈服，而是勇敢维护思想和原则重要性的国家。

主席（以英语发言）：我可否认为大会希望结束对议程项目 8 的审议？

就这样决定。

下午 5 时 35 分散会